



## Obbligo scolastico

### Obbligo scolastico

Per tutti i bambini e i giovani che risiedono nel libero Stato di Sassonia c'è l'obbligo d'istruzione scolastica. Le lezioni e le attività scolastiche devono essere frequentate regolarmente.

### Iscrizione

I genitori sono tenuti ad iscrivere i propri figli al

Sächsischen Bildungsagentur, Regionalstelle Dresden,  
Abteilung 2 - Schulen  
Großenhainer Straße 92,  
01127 Dresden  
Telefono: 0351 8439-0

Orario di ricevimento: Martedì, dalle 13.00 – 18.00.

Per l'iscrizione alla scuola è necessaria la carta d'identità o il passaporto dei dichiaranti e deve essere fornito il certificato di nascita del bambino e l'ultimo certificato dell'ultima scuola frequentata dallo studente nel paese di origine.

Il Sächsischen Bildungsagentur, ufficio regionale di Dresda, informerà i genitori e i bambini sulle opportunità formative nello Stato libero di Sassonia e potrà consigliare individualmente sulla carriera scolastica. Inoltre, i coordinatori dell'agenzia di formazione sassone, Ufficio regionale di Dresda potranno valutare la necessità di frequentare a una classe preparatoria e se si desidera un corso della propria madrelingua.

### Pre-corso di lingua tedesca

Tutti gli studenti di diverse nazionalità che non conoscono o non hanno una sufficientemente padronanza della lingua tedesca, devono partecipare ad una "classe preparatoria". Qui imparano il tedesco come seconda lingua e verranno preparati per il passaggio alla classe adeguata per la loro età. Un assistente accompagna i bambini e i giovani sul percorso della loro inclusione educativa e sociale.

### Integrazione graduale

Dopo 4 - 6 settimane di corso gli studenti per la prima volta possono visitare la loro futura classe "regolare". Nella scelta dei soggetti i loro interessi particolari e le inclinazioni sono prese in considerazione, al fine di facilitare l'avvio del percorso scolastico.

Migliore è il contatto con compagni di classe che si sviluppa e con la conoscenza consolidata della lingua tedesca, maggiore è il tempo nella classe "regolare". La transizione alla piena integrazione è progettata singolarmente e di solito si completa in un anno scolastico. Poi lo studente segue il consueto calendario scolastico e ottiene anche i voti. La sua carriera scolastica prosegue con le stesse opportunità degli altri studenti. L'assistente continua a fornire consulenza sulle opportunità di finanziamento aggiuntive (ad esempio formazione in lingua tedesca).

### L'insegnamento della lingua di origine

La potenzialità del linguaggio esistente nei bambini che crescono bilingue e multilingue è percepito come talento e valore. Lo Stato libero di Sassonia offre, nell'ambito delle risorse esistenti per questi bambini, facoltativamente, un corso di classi di lingua madre (per esempio italiano, arabo, bulgaro, cinese, persiano, polacco, russo, spagnolo, turco, vietnamita).

Herausgeberin:  
Landeshauptstadt Dresden  
Schulverwaltungsamt  
Telefon (03 51) 4 88 92 01  
Telefax (03 51) 4 88 92 03  
E-Mail schulverwaltungsamt@dresden.de  
Postfach 12 00 20, 01001 Dresden,  
www.dresden.de

April 2015